# MIMA 코로나 바이러스 주간 업데이트

## 볼티모어시 이민 사무국

### 알려드립니다

MIMA 는 코로나 바이러스와 관련된, 지역 내 이용가능한 공공 서비스에 대한 정보를 격주로 업데이트 하고 있습니다!

### 이번주 새로운 소식

**이것은 볼티모어시와 바이러스의 대결입니다. MD 코로나의 전화에 응답해 주세요.** 스콧 시장의 메세지를 스페인어, 프랑스어, 만다린어, 한국어 그리고 아랍어로 확인하세요.

**볼티모어시는 백신 배포를 시작했습니다!** 시는 의료 종사자, 응급 처치요원, 장기 요양 시설 직원 및 거주자를 포함하는 우선 순위 그룹 1A 에 대한 예방 접종을 진행 중입니다. 새로운 정보는 공식 코로나 바이러스 백신 배포 웹사이트를 통해 계속 업데이트 됩니다.

**1 월 농산물과 혼합식료품 상자 배포 스케줄을 영어, 스페인어, 프랑스어, 만다린어, 한국어 그리고 아랍어로** 확인하세요.

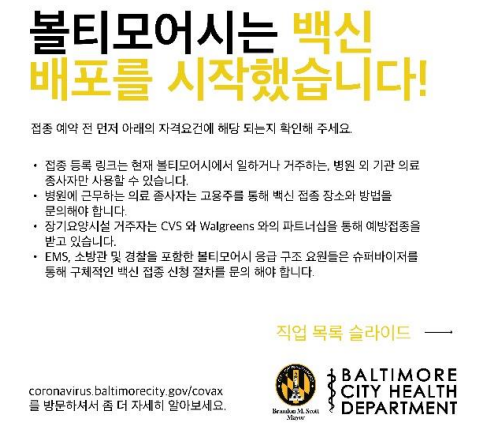
**자격이 겹치는 일부 가족들은 이번에 지급되는 긴급 재난 지원금을 받게 됩니다.** 첫 번째 지급시 CARES Act 지원금을 받지 못한 가구는 이번 지급에 해당 될 수 있습니다. 이전에는 1 인 가족 구성원이 ITIN 으로 세금신고를 한 경우는 자격 조건에 해당 되지 않았습니다만, IRS 의 '자주 묻는 질문' 에 따르면, "배우자와 공동으로 세금을 신고했지만 둘 중 한 명만 유효한 SSN 을 가지고있는 경우, SSN 소지자 는 최대 $ 600 과 더불어, 2019 년 세금 신고서에 청구 된 해당 자녀 당 최대 $ 600 을 지급 받게 됩니다. 부부 둘 다 유효한 SSN 이 없다면 해당 자녀에게 유효한 SSN 이 있다 해도 지원금을 지급받을 수 없습니다. 이곳에서 긴급 재난 지원금에 대한 더 많은 정보를 확인 하실 수 있으며

**Want the latest information & resources for immigrant communities on the City's COVID-19 response?**

Visit the Coronavirus section of MIMA's website: mima.baltimorecity.gov

# MIMA 코로나 바이러스 주간 업데이트

## 볼티모어시 이민 사무국



지원금 지급 자격 조건은 이곳에서 확인 할 수 있습니다.

**중소기업을 위한 새로운 급여 보호 프로그램** 급여 보호프로그램 (PPP) 이 신규 차용자와 특정한 기존의 PPP 차용자를 위해 1 월 11 일에 재개됩니다. 이번 지급은 3 월 31 일 까지 진행 됩니다. 라틴 경제 개발 센터에 가입하셔서 1 월 14 일 영어로 오후 12 시, 스페인어로 오후 1 시 30 분에 진행되는 웨비나에 참석하세요. ledcmetro.org/ppp_round_2_webinar 을 통해서 등록 가능합니다.

**BGE, 중소기업 보조금 프로그램 시작** BGE 는 코로나 바이러스로부터 중소기업 구호 및 회복을 위해 1,500 만 달러를 지원하겠다는 약속의 일환으로 1 월 20 부터 중소기업 발전 지원금 프로그램을 시작할 예정입니다. 기업은 최대 $20,000 의 보조금을 신청 할 수 있으며 1 월 20 일 부터 신청 가능합니다. 더 자세한 정보는 이곳을 통해 확인하세요.

**독감 예방 주사를 잊지 마세요!** health.baltimorecity.gov/flu 를 방문하셔서 접종 장소를 포함한 더 많은 정보를 확인하세요. 건강보험이 없는 볼티모어 거주자의 경우 443-990-0579 로 문자를 보내시면 약국에서 사용할 수있는 독감 예방 주사 바우처를 받을 수 있습니다. 이 바우처는 공공 지원으로 취급 되지 않습니다.

**다중 언어로 된 코로나 바이러스 관련 교육자료가 필요하세요?** CDC, 지방 및 주 정부 및 비영리 단체에서 취합한 종합 정보를 여러가지 언어로 보실 수 있습니다.

**퇴거 방지 기금을 신청하세요!** 세입자와 집주인은 세입자가 계속해서 주거 할 수 있도록 기금을 신청할 수 있습니다. 허가받지 않은 자산은 사례별로 심사됩니다. https://www.bmorechildren.com/eviction-prevention 을 방문하셔서 영어, 스페인어 및 프랑스어로 다운로드 가능한 서면 신청서를 찾고 필요한 문서에 대한 자세한 정보를 확인하세요. 온라인 신청은 이곳에서 가능합니다.

**MIMA 를 통해 격주로 진행되는 업데이트에 참여하세요!** MIMA 는

**Want the latest information & resources for immigrant communities on the City's COVID-19 response?**

Visit the Coronavirus section of MIMA's website: mima.baltimorecity.gov

# MIMA 코로나 바이러스 주간 업데이트

## 볼티모어시 이민 사무국

관계자와 지역 내 협력자들을 격주로 금요일마다 전화에 초대하여 지역 구성원에게 도움이 될 수 있는 정보를 공유합니다. 전화는 1 월 15 일 오전 11 시 30 분에 Microsoft Teams (클릭) 를 통해서, 또는 전화 : + 1 667-228-6519 (코드:192 572 409#) 로 참여 가능 합니다.

# MIMA 코로나 바이러스 주간 업데이트

## 볼티모어시 이민 사무국

## 볼티모어시 종합 상자
### 가족을 위한 유제품, 육류 및 농산물| 2021 년 1 월

### 월요일,, 재고 소진 시까지

**Ruth Kirk Rec Center, 10am**
122 N. Vincent St. 21223

### 화요일, 재고 소진 시까지

**Francisan Center, 8:30am**
101 W. 23rd St. 21218
**Mt. Moriah Baptist Church, 9am**
2201 Garrison Blvd. 21216
**Koinonia Baptist Church, 9:30am**
5738 Belair Rd. 21206
**Mt. Pleasant Development Corporation, 10am**
6000 Radecke Ave. 21206
**The Food Project, 11am**
424 S. Pulaski St. 21223

### 수요일, 재고 소진 시까지

**Cherry Hill Elementary/Middle School, 8am**
801 Bridgeview Rd. 21225
**Mt. Sinai Baptist Church, 8am**
922 E. Preston St. 21202
**Zion Baptist Church, 9:30am**
1700 N. Caroline St. 21213
**William Paca Elementary School, 9:30am**
200 N. Lakewood Ave. 21224
**Sacred Heart of Jesus, 10am**
600 S. Conkling St. 21224
**Mix Church, 10:30am**
1725 E. Baltimore St. 21231
**Westport Academy, 2:30pm**
2401 Nevada St. 21230

### 목요일, 재고 소진 시까지

**The Door, 9:30am**
219 N. Chester St. 21205
**Gospel Tabernacle Baptist Church, 10:30am**
3100 Walbrook Ave. 21216
**Kingdom Life Church, 2pm**
504 Annabel St. 21225
**South Church, 3pm**
601 Cherryhill Rd. 21225

### 금요일, 재고 소진 시까지

**Beth Am Synagogue, 8:30am**
2501 Eutaw Pl. 21217
**Concord Baptist Church, 10:30am**
5204 Liberty Heights Ave. 21207
**City Seeds, 2pm**
1412 N. Wolfe St. 21213

### 토요일, 재고 소진 시까지

**Central Baptist Church, 8:30am**
2301 W. Baltimore St. 21223
**Another Life Saved, 10am**
1200 W. Baltimore St. 21223
**McCulloh Homes, 12:30pm**
1102 Druid Hill Ave. 21217

Brandon M. Scott
Mayor

얼굴 마스크를 꼭착용 해주세요.

COVID-19 비상식량 공급 계획
**bmorechildren.com/freemeals**

**Want the latest information & resources for immigrant communities on the City's COVID-19 response?**
Visit the Coronavirus section of MIMA's website: mima.baltimorecity.gov

# MIMA 코로나 바이러스 주간 업데이트

## 볼티모어시 이민 사무국

**2021 년 1 월 - 주간 배포**

얼굴 마스크를 꼭착용 해주세요.

## 신선 과일 및 야채 상자!

배포 시간은 각각 다릅니다 - 재고 소진시까지
**ES:** 초학교 **E/MS:** 초/중학교 **HS:** 고등학교

### 화요일

**Nate Tatum Community Center, 10am**
2001 Barclay St. 21218
**City of Life Ministries, 11am**
2402 W. Fayette St. 21223
**Liberty Village Project, 11am**
3901 Maine Ave. 21207
**Italian Cultural Center, 12pm**
315 Homeland Southway 21212
**Let's Thrive Baltimore/NOLU, 12pm**
1911 N. Payson St. 21217
**The Door, Inc., 12pm**
219 N. Chester St. 21231
**We Our Us/Mack Lewis Boxing Gym, 12pm**
913 N. Bond St. 21205, *Closed 1/5 & 1/12*
**Charm City Land Trust, 12:30pm**
2424 McElderry St. 21205
**Creative City Public Charter School, 1pm**
2810 Shirley Ave. 21215, *Closed 1/5*
**L.I.F.E. Church Ministries, 4:15pm**
3820 S. Hanover St. 21225

### 수요일

**Westport Academy, 2pm**
2401 Nevada St. 21230
**HARBEL Community Organization, 3pm**
5807 Harford Rd. 21214

### 목요일

**Zion Hill Baptist Church, 8am**
931 E. Preston St. 21202
**Dickey Hill E/MS, 9am**
5025 Dickey Hill Rd. 21207
**City of Refuge, 9am**
901 Pontiac Ave. 21225

### 목요일

**Fallstaff E/MS (CHAI), 9am***
3801 Fallstaff Rd. 21215
**The Food Project, 10am**
424 S. Pulaski St. 21223
**Lakeland E/MS, 10am***
2921 Stranden Rd. 21230
**Historic Cherry Hill E/MS, 10am***
801 Bridgeview Rd. 21225
**Maree G. Farring E/MS, 10am***
300 Pontiac Ave. 21225
**John Ruhrah E/MS, 10am***
701 Rappolla St. 21224
**Belair Edison School, 10am***
3536 Brehms Ln. 21213
**Arlington ES, 10am***
3705 W. Rogers Ave. 21215
**Leith Walk E/MS, 10am***
5915 Glennor Rd. 21239
**Forest Park HS, 10am***
3701 Eldorado Ave. 21207
**Paul Laurence Dunbar HS, 10am***
1400 Orleans St. 21231
**Furman Templeton ES, 10am***
1200 Pennsylvania Ave. 21217
**Henderson Hopkins, 10am***
2100 Ashland Ave. 21205
**Beechfield E/MS, 10am***
301 S. Beechfield Ave. 21229
**Ft. Worthington E/MS, 10am***
2710 E. Hoffman St. 21213
**Thomas Jefferson E/MS, 10am***
605 Dryden Dr. 21229
**Gwynns Falls ES, 10am***
2700 Gwynns Falls Pkwy. 21216

***1 월 7 일 휴무**
다음을 방문하세요: bmorechildren.com/freemeals

Brandon M. Scott
Mayor

**Want the latest information & resources for immigrant communities on the City's COVID-19 response?**
Visit the Coronavirus section of MIMA's website: mima.baltimorecity.gov

# MIMA 코로나 바이러스 주간 업데이트

## 볼티모어시 이민 사무국

**2021 년 1 월- 주간 배포**

얼굴 마스크를 꼭착용 해주세요.

## 신선 과일 및 야채 상자!

배포 시간은 각각 다릅니다 - 재고 소진시까지
**ES:** 초학교 **E/MS:** 초/중학교 **HS:** 고등학교

### 목요일

**Alexander Hamilton ES, 10am***
800 Poplar Grove St. 21216
**Glenmount E/MS, 10am***
6211 Walther Ave. 21206
**Commodore John Rodgers E/MS, 10am***
100 N. Chester St. 21231
**Franklin Square ES, 10am***
1400 W. Lexington St. 21223
**Walter P. Carter E/MS, 10am***
820 E. 43rd St. 21212
**Mergenthaler Vocational-Technical HS, 10am***
3500 Hillen Rd. 21218
**Dorothy I. Height ES, 10am***
2011 Linden Ave. 21217
**Sinclair Lane ES, 10am***
3880 Sinclair Ln. 21213
**Holabird Academy, 10am***
1500 Imla St. 21224
**Mary E. Rodman ES, 10am***
3510 W. Mulberry St. 21229
**Victorious Ministries, 11am**
4609 York Rd. 21212
**Barnes Memorial Church, 11am**
3000 Hillen Rd. 21239
**Men and Families Center, 11am**
2222 Jefferson St. 21205
**Breath of God Lutheran Church 11am**
141 S. Clinton St. 21224
**Solo Gibbs Rec Center, 11am**
1044 Leadenhall St. 21230
**Monarch Academy, 11:30am**
2525 Kirk Ave. 21218
**Carroll Cook Rec Center, 12pm**
5061 Eager St. 21205
**Rita Church Rec Center, 12pm**
2102 Saint Lo Dr. 21213
**Greenmount Rec Center, 12pm**
2304 Greenmount Ave. 21218
**Herring Run Rec Center, 12pm**
5001 Sinclair Ln. 21206
**Madison Square Rec Center, 12pm**
1401 E. Biddle St. 21213
**Virginia S. Baker Rec Center, 12pm**
2601 E. Baltimore St. 21224
**Bentalou Rec Center, 12pm**
222 N. Bentalou St. 21223
**Harlem Park Rec Center, 12pm**
700 N. Calhoun St. 21217
**CC Jackson Rec Center, 12pm**
4910 Park Heights Ave. 21215
**Plantation Park Heights, 12pm**
3811 Park Heights Ave. 21215

### 금요일

**HARBEL Community Organization, 3pm**
5807 Harford Rd. 21214, *Closed 1/1, Distributing on 12/30 @12pm*

### 토요일

**Centro SOL, 9am****
600 S. Conkling St. 21224
**The Pillar Worship Center, 10am****
360 S. Dukeland St. 21223
**Kreative Influence, 10:30am****
2555 Harford Rd. 21218
**Haven City Church/Compassion Center 10:30am****
1706 Eastern Ave. 21231
**First Mount Calvary Baptist Church 11am****
1142 N. Fulton Ave. 21217
**Stillmeadow Community Fellowship 11:30am****
5110 Frederick Ave. 21229
**Abundant Family Life Ministries, 12pm****
2000 Frederick Ave. 21223
**Arch Social Club, 12pm****
2426 Pennsylvania Ave. 21217
**Bmore Community Food, 3pm**
300 W. 24th St. 21211

***1 월 7 일 휴무, **1 월 2 일 휴무**
다음을 방문하세요: bmorechildren.com/freemeals

Brandon M. Scott
Mayor

**Want the latest information & resources for immigrant communities on the City's COVID-19 response?**
Visit the Coronavirus section of MIMA's website: mima.baltimorecity.gov